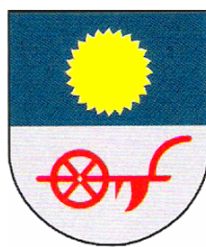


3/2011



LISTY TĚRLICKA

Víte že,

dne 27.1. by se dožil 100 let řezbář a umělec Francisek Šwider, rodák z Karviné-Dolů, který ve zdejších kraji prožil celý život a zde také zemřel v březnu 1997. Je tvůrce havířovského Památníku životické tragédie, různých vitráží, četných obrazů nebo pomníkových skulptur a soch.

Kromě toho je tvůrcem Křížové cesty z lipového dřeva v kostele sv. Vavřince na Kostelci. Je to jedno z jeho prvních děl. Na jednotlivých zastávkách je napsán rok 1939. Křížovou cestu financovali samotní obyvatelé Těrlicka. Je celkově po rekonstrukci a auroly svatých jsou pozlacené.

(zdroj Glos Ludu z 22.1.2011)

Z obsahu:

Zprávy starosty
Nové sběrné nádoby
Spojení škol v Těrlicku
Platné jízdní řády
Práce osadního výboru
Výbor pro rozvoj
Sladký míč
Krajský přebor v biatlonu
Wystawa prac ręcznych
Evangelický sbor informuje
U krtečka, myšky a zajíce
Jak se pálí Moréna
Ohlédnutí za legendou
Wycieczka do Prahi
Evropský pohár
na Těrlickém okruhu
Anketa



Ján Majer - 3. místo v biatlonu - Krajský přebor

AMK TĚRLICKO V AČR VE SPOLUPRÁCI S OBCÍ TĚRLICKO VÁS SRDEČNĚ ZVOU



4.6.2011



MOTORSHOW PRO CELOU RODINU



FICHTL CUP



TĚRLICKO /PROSTOR START-CÍL/

10:00-12:00 - tréninky FICHTL CUP
13:00 - zahájení show
13:30 - rozjíždky FICHTL CUP
15:30-16:30 - kaskadéři
16:40 - finálové jízdy FICHTL CUP
17:30 - vyhlášení vítězu
20:00 - diskotéka a vystoupení kapel
NEBE, PORCELAN PEOPLE,
AJDONTKER



PROGRAM PRO DĚTI:

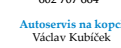
SKÁKACÍ HRAD
TRAMPOLÍNA
KRESLENÍ

14:00 Divadlo pro děti,
hry a soutěže pro děti
minidiskotéka

Plus další atrakce a soutěže.
Atrakce pro děti jsou ZDARMA!!!

www.amkterlicko.webgarden.cz

VSTUPNÉ 50,- Kč, děti do 15 let ZDARMA. Parkování a občerstvení zajištěno.



Na vědomí zákonným zástupcům dětí MŠ a ZŠ Těrlicko-Hradiště.

Dne 26.4.2011 byl zastupitelstvem obce Těrlicko odhlasován návrh na splynutí příspěvkových organizací obce Těrlicko do nového právního subjektu s názvem Základní škola a Mateřská škola Těrlicko 419, příspěvková organizace. Byli jsme vedením obce ujištěni, že tento krok nepovede k poškození naší organizace, a tudíž se pro žáky a rodiče nic nemění, škola v Hradišti bude pracovat dále, jak byla zvyklá. Změna v názvu školy a v ředitelství bude provedena k 1.9.2011.

řed. Kolková

(podobné informace uvnitř)

Zprávy starosty

Hlavní problémy, které se týkaly chodu úřadu, se již podařilo vyřešit, a proto nynější činnost vedení obce je již zaměřena na přípravy plánu investičních akcí, které se budou v dohledné době realizovat. Jedná se o chodník na Bludovický kopec, kde příprava probíhá ve spolupráci s Havířovem. Chodník k chatovému areálu - probíhá příprava podkladů pro územní řízení. Dále cyklostezka Havířov-Těrlicko - přípravu zde financuje Havířov a my dokončíme územní řízení. Cyklostezka okolo Těrlicka - pracuje se na dokumentaci, předpoklad ukončení územního řízení je okolo září 2011 za podmínky, že nevznikne žádný další problém se stabilizací trasy. Oprava ulice Kostelní - probíhá příprava dokumentace pro územní řízení a stavební povolení, začátek stavby se plánuje na září 2011, předpokládané náklady 1,7 mil.Kč. Studie na ulici Promenádní - probíhá příprava podkladů pro studii, náklady asi 30 tis. Kč. Tělocvična ZŠ Těrlicko - je podána žádost o dotaci. Dále se zabýváme možnostmi zateplení obecních budov, kde jsou rozpracovány žádosti o dotace. Povodí Odry nám dalo souhlas s vytvořením stezky pro pěší od „Country clubu“ podél břehu přehrady přes Jaškovskou krčmu až k silnici na „startcíl“. Předpokládané náklady budou do 50.000,- Kč. U kulturního domu v Hradišti se plánuje celková rekonstrukce. Vše je vázáno samozřejmě na dotaci. Dne 14.5.2011 proběhlo veřejné připomínkování studie občany, kterým byla představena v KD Hradiště. Pokud by se do podzimu nepodařilo sehnat dotaci,

tak budou muset proběhnout záchranná opatření spočívající v opravě střechy. Pro kulturní dům Těrlicko bylo požádáno o dotaci na vybavení obřadní síně. Další investiční akcí, která již probíhá, je vznik dvou nových bytových jednotek v „domě s malometrážními byty“, z toho bude jeden bezbariérový. Dále zde navíc vznikne bezbariérová koupelna pro poskytování sociálních služeb, místnost pro menší lékařské vyšetření a úprava zázemí pro personál. Předpokládané náklady činí 385.000,-Kč.

Začaly se řešit reklamace v „novém“ Kulturním domě v Těrlicku, jelikož tam dlouhodobě zatéká, praskají stěny a stropy. Reklamace střechy byla již uznána. Bylo opraveno odpadní potrubí, které bylo poškozeno při rekonstrukci KD a zapříčinilo ucpávání dámských toalet, které jsme opakovaně zažili na plesích i Těrlickém slunku. Řeší se průběžně „oživení“ kanalizace a dopracovává se chybějící dokumentace, aby se mohli napojovat občané. V nejbližší době se bude přebírat zpět rozpadlá část kanalizace a odstraňují se problémy čerpacích stanic.

Běží reklamace dokumentace na cyklostezku okolo Těrlické přehrady. Dům s 28 malometrážními byty po rekonstrukci za 7,5mil. Kč začal po třech měsících plesnivět a zjistila se chyba projektanta a současně vadný postup stavební firmy. Také zde probíhá reklamční řízení. Probíhá reklamace asfaltu ulice Dlouhé, kde firma odmítá provést celkovou opravu. U chodníku v Hradišti řešíme vyúčtování zakázky, kdy zhotovitel účtoval neoprávně

ně více práce, a dílo navíc nebylo provedeno v souladu s normou.

V rámci úsporných opatření jsme přešli od 2.5.2011 na obecním úřadě k jinému telefonnímu operátorovi. Funguje nová telefonní ústředna s přímými linkami na úředníky. Nový telefonní seznam je na webových stránkách obce. Dále byla uzavřena nová smlouva i na mobilní telefonní služby. Od tohoto kroku očekáváme úsporu ve výši 100.000,-Kč ročně. Spustili jsme také na OÚ novou počítačovou síť se serverem, která umožní efektivnější práci úředníkům, instalaci potřebných programů a konečně se tímto vyřešila bezpečnost zálohování dat. Nyní občané mohou na obecním úřadě kopírovat také barevné dokumenty. Připravují se dvě kulturní a sportovní akce s podporou obce. Dne 4. června dětský den spojený s Fichtl cupem a dne 11. června Těrlické slunko. Informace o těchto akcích jsou popsány dále v tomto čísle. V domě s malometrážními byty se obec chystá obnovit poskytování sociálních služeb ve spolupráci s Charitou Český Těšín. Pokud vše půjde dobře, bude vytvořeno nové pracovní místo. Zastupitelstvo se dohodlo na zřízení uvítacích tabulí při vjezdu do obce. V říjnu by měl být vypsán dotační titul, který bychom chtěli využít pro výrobu těchto cedulí. Na základě podnětu občanů obecní úřad požádal Magistrát města Havířova o snížení rychlosti jízdy ze 70 km/h na 50 km/h od křižovatky na záhytné hrázi směrem na Hradiště.

Bc. Martin Polášek

Spojení škol v Těrlicku

Chtěl bych uvést na pravou míru dezinformace, které se šíří obcí ohledně budoucnosti škol. V současné době máme v Těrlicku „polskou“ školu se školkou Horní Těrlicko, „českou“ školu Horní Těrlicko, školku Horní Těrlicko a školku se školou v Hradišti. Máme tedy 4 samostatné školské subjekty – tj. 4 účetnictví, 4 ředitelé, 4 audity, 4 výroční zprávy, atd. To vše na zhruba 430 dětí. Před vedením obce vznikly dva zásadní problémy:

1- jak zachovat stávající rozsah výuky v návaznosti na vývoj legislativy

2- jak zajistit financovatelnost stávajícího rozsahu školství v obci bez nutnosti omezování nebo fyzického rušení škol. Doposud polská škola a škola v Hradišti fungovaly na „výjimku“ ze zákona. Tento stav je dlouhodobě neudržitelný a s největší pravděpodobností by vedl k zániku a zrušení těchto dvou školských subjektů a to by bylo v rozporu s většinou volebních programů. Dále je zde dlouhodobý problém s financováním české školy, kdy ředitelka letos opět žádala po zastupitelstvu zhruba 400.000,-Kč na dofinancování platů učitelů. Školství v Těrlicku bych přirovnal k obroví na hliněných nohou. Vedení obce tedy navrhuje, že sloučí všechny 4 subjekty pod jedno vedení a bude vytvořen jeden silný subjekt, který vyhoví současné legislativě

a „přikryje“ chod polské školy a školy v Hradišti i při menším počtu žáků. Tyto školy by již nemusely žádat o vyjímku a fungovaly by již bezpečně bez problémů dále. Po projednání tohoto návrhu ve Výboru pro národnostní menšiny a s vedením polské školy bylo vyhověno jejich návrhu, aby polská škola fungovala nadále samostatně. Vedení školy nebude ale moci žádat o vyjímku na provoz školy a nebude požadovat po obci žádné dodatečné peníze nad rámec státního příspěvku na mzdové prostředky. Pokud by tato situace nastala, tak ředitelství školy podá návrh na zrušení školy. Zastupitelstvo tedy rozhodlo, že od 1.9.2011 bude v Těrlicku dále fungovat „polská škola se školkou“ a „Základní škola a mateřská škola Těrlicko, příspěvková organizace“ (která bude zahrnovat i školu v Hradišti). Jedině tak budeme schopni zajistit provoz školy v Hradišti i v budoucnu a zároveň se otevřou možnosti k úsporám.

V letošním roce školstvím v Těrlicku „projde“ zhruba 25.000.000,-Kč.

I tak je tato obrovská částka údajně malá a obec má ještě přidávat další peníze. Ke spojování škol již sáhli v bohatších městech než je Těrlicko a my si nemůžeme dále dovolit luxus zbytečného a ničím nepodloženého nalévání peněz do školství v obci, když se ještě nevyčerpal vnitřní rezervy. Až prokazatelně nebudou stačit prostředky státu a běžný příspěvek obce, tak poté opět můžeme zvážet dotování škol, ale je jednoznačné, že prostor pro zvýšení kvality výuky za stávajícího rozpočtu tu je, ale je skryt v administrativní roztržičnosti školství v obci. Neznáme jinou obec naší velikosti jinde v republice, která si dovolí mít 4 ředitele škol a 4 samostatné administrativy. Tímto krokem tedy žádná škola „nezmizí“, děti budou stále chodit do stejných škol a budou tam pracovat stejní učitelé. Nedojde k omezování výuky a naopak by se měly nastartovat změny, které by měly posunout školství v Těrlicku k lepším podmínkám.

Rada obce Těrlicko

Informace občanům

Nové sběrné nádoby na obecním úřadě

Ve vestibulu obecního úřadu jsou nově instalovány nádoby určené ke zpětnému odběru.

Jedná se o nádobu od společnosti EKOLAMP s.r.o., která je určená ke zpětnému odběru osvětlovacích zařízení.

Do nádoby patří:

- lineární (trubicové) zářivky do 40 cm
- kompaktní úsporné zářivky
- výbojky
- světelné zdroje s LED diodami

Do nádoby nepatří:

- klasické žárovky
- reflektorové žárovky
- halogenové žárovky
- lineární (trubicové) zářivky nad 40 cm (patří do sběrného dvoru)

Dále je ve vestibulu obecního úřadu umístěna nádoba určená ke zpětnému odběru použitých baterií od společnosti ECOBAT s.r.o. Do nádoby lze ukládat baterie, knoflíkové články, akumulátory nebo napájecí sady. Větší nádoba na použité baterie je umístěna ve sběrném dvoře.

Sdělení

Ve sběrném dvoře mohou ukládat elektrozařízení, baterie a osvětlovací zařízení i občané, kteří nemají trvalý pobyt v naší obci.

Ing. Michaela Krzyžaková

Životní prostředí a odpadové hospodářství

Upozornění

Upozornění na počet sběrných nádob.

Obec Těrlicko upozorňuje občany na znění Obecně závazné vyhlášky č. 5/2007, kterou se stanoví systém shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů vznikajících na území obce Těrlicko a systém nakládání se stavebním odpadem, dle které je určena pro jeden byt nebo rodinný domek jedna sběrná nádoba o objemu 110 l. Pokud je v nemovitosti přihláшено k trvalému pobytu více osob, např. 7 a více, má majitel nemovitosti v odůvodněných případech možnost pořídit si další sběrnou nádobu o velikosti 110l.

Magistrát města Havířova, odbor životního prostředí, vykonávající přenesenou působnost na úseku rostlinolékařské péče dle § 70 odst. 2 zákona č. 326/2004 Sb., o rostlinolékařské péči a o změně některých souvisejících zákonů, upozorňuje vlastníky pozemků nebo osoby, které pozemky užívají z jiného právního důvodu, že jsou povinni při své činnosti omezovat výskyt a šíření škodlivých organismů a chránit pozemky a porost na nich před šířením plevelů a činit na vlastní náklady opatření k zamezování jejich výskytu. Žádáme, aby v termínu do 30. 6. 2011 byly pozemky posekány. Pracovníci odboru životního prostředí budou po uvedeném termínu provádět kontroly. V případě, že tento termín nebude dodržen, orgán státní správy ve věcech rostlinolékařské péče zahájí správní řízení, na základě kterého lze uložit pokutu.

Ing. Michaela Krzyžaková

Životní prostředí a odpadové hospodářství

Anna Babišová, referent odboru životního prostředí

Platné jízdní řády linky 417 a 420

876417 Havířov, Šumbark, Nám. T. G. Masaryka-Havířov, Podlesí, aut.nádr.-
Těřlicko, obecní úřad

Platí od 6.3.2011 do 10.12.2011

Přepravu zajišťuje: ČSAD Havířov a.s., Těšínská 1297/2b, 736 01 Havířov-Podlesí, tel. 596 411 450

km	Tr	Č	1	3	5	9	7	11	13	15	17	19	21	51	25	27	23
0	-	1	od Havířov, Šumbark, Nám. T. G. Masaryka...	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	-	2	Havířov, Šumbark, SNP	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	-	3	Havířov, Město, žel.st.	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	-	4	Havířov, Město, u podloubi	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	-	5	Havířov, Město, radnice	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	-	6	Havířov, Město, Nám. Republiky	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4	-	7	Havířov, Město, Národní tř.	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
5	-	8	Havířov, Město, Tolstého	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	9	9	Havířov, Podlesí, aut.nádr.	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
5	-	10	Havířov, Podlesí, Těšínská	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
6	-	11	Havířov, Bludovice, pod kopcem	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	-	12	Havířov, Bludovice, kopec	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
8	-	13	Těřlicko, hřbitov	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	-	14	Těřlicko, křiž.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	-	15	Těřlicko, střed	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	-	16	př Těřlicko, obecní úřad	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

pokračování

km	Tr	Č	29	55	31	35	33	37	39	41	43	53	45	47	49
0	-	1	od Havířov, Šumbark, Nám. T. G. Masaryka...	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	-	2	Havířov, Šumbark, SNP	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	-	3	Havířov, Město, žel.st.	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	-	4	Havířov, Město, u podloubi	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	-	5	Havířov, Město, radnice	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	-	6	Havířov, Město, Nám. Republiky	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4	-	7	Havířov, Město, Národní tř.	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
5	-	8	Havířov, Město, Tolstého	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	9	9	Havířov, Podlesí, aut.nádr.	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
5	-	10	Havířov, Podlesí, Těšínská	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
6	-	11	Havířov, Bludovice, pod kopcem	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	-	12	Havířov, Bludovice, kopec	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
8	-	13	Těřlicko, hřbitov	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	-	14	Těřlicko, křiž.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	-	15	Těřlicko, střed	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	-	16	př Těřlicko, obecní úřad	MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

↑ jede v pracovních dnech
 † jede v neděli a státem uznané svátky
 ⑥ jede v sobotu

↘ spoj příslušnou zastávku projíždí
 ↘ spoj jede po jiné trase
 ↘ spoj s bezbariérově přístupným vozidlem

MHD možnost přestupu na městskou hromadnou dopravu
 přestup na vlak

20 nejede od 14.3.11 do 20.3.11, od 21.4.11 do 22.4.11, od 1.7.11 do 31.8.11, od 26.10.11 do 27.10.11

Na území města Havířov (zóna 40) platí také dlouhodobé časové jízdenky ODIS.

Na lince platí tarif vyhlášený ČSAD Havířov a.s., schválený radou města Havířova. Informace o tarifu a smluvních přepravních podmínkách jsou zveřejněny ve vozidlech na lince.

876420 MHD Havířov linka č.420 - Havířov, Podlesí, aut.nádr.-Těřlicko, obecní
úřad-Těřlicko, Zelené Město U Goduly

Platí od 12.12.2010 do 10.12.2011

Přepravu zajišťuje: ČSAD Havířov a.s., Těšínská 1297/2b, 736 01 Havířov-Podlesí, tel. 596 411 450

1	3	5	7	17	9	11	15	19	21	km	Tr	Č	2	4	10	12	14	20	22	24
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0 40	1	od Havířov, Podlesí, aut.nádr.	MHD př	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0 5	-	2	Havířov, Podlesí, Těšínská	MHD	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3 3	-	3	Havířov, Životice, U Křížů	MHD	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3 3	-	4	Havířov, Životice, rozc.	MHD	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4 4	-	5	Havířov, Životice, točna Pacalůvka	MHD	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4 4	-	6	Těřlicko, V zátoce	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5 5	-	7	Těřlicko, čekárna	MHD	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6 6	-	8	Těřlicko, Osekovec	MHD	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7 7	-	9	Těřlicko, křiž.	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7 7	-	10	Těřlicko, střed	MHD	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	8 8	-	11	Těřlicko, obecní úřad	MHD	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9 9	-	12	Těřlicko, střed	MHD	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9 9	-	13	Těřlicko, Zelené Město	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9 9	-	14	Těřlicko, Zelené Město Na kopci	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 10	-	15	Těřlicko, Zelené Město rozc.	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 10	-	16	Těřlicko, Zelené Město Na mezi	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 10	-	17	př Těřlicko, Zelené Město U Goduly	od	...	...	...	...	...	...

↑ jede v pracovních dnech
 † jede v neděli a státem uznané svátky

⑥ jede v sobotu
 ↘ spoj jede po jiné trase

MHD možnost přestupu na městskou hromadnou dopravu

18 nejede od 23.12.10 do 2.1.11, od 1.7.11 do 31.8.11
19 nejede 25.12.10, 1.1.11

20 nejede od 23.12.10 do 2.1.11, 4.2.11, od 14.3.11 do 20.3.11, od 21.4.11 do 22.4.11, od 1.7.11 do 31.8.11, od 26.10.11 do 27.10.11

Na území města Havířov (zóna 40) platí také dlouhodobé časové jízdenky ODIS. Dětské kočárky a velmi rozměrné předměty se nepřevážejí.

Na lince platí tarif vyhlášený ČSAD Havířov a.s., schválený radou města Havířova. Informace o tarifu a smluvních přepravních podmínkách jsou zveřejněny ve vozidlech na lince.

PRÁCE OSADNÍHO VÝBORU - pravý břeh přehrady a Kostelec

21. 3. 2011 se konalo druhé jednání osadního výboru - pravý břeh přehrady a Kostelec. Tato lokalita je velice rozlehlá, z tohoto důvodu má výbor 9 členů. Každý z členů se vyjádřil k tomu, co nejvíce tíží občany v dané lokalitě. Požadavky byly sepsány a předloženy obecnímu úřadu.

Ořez stromů

- Od kostela k památníku Żwirki i Wigury.
 - Pokračování po ul. Stodolní.
 - Kolem hlavní cesty od Kostelce směr Těrlicko.
 - Trasa G (pozemky p. Prymuse).
 - U hráze k Albrechticím jsou staré, suché stromy – hrozí pád stromů na cestu.
20. 4. byly vyzvány Lesy ČR (vlastníci stromů), aby sjednali nápravu ve věci zajištění bezpečnosti chůze a provozu pod těmito stromy.

Vyčištění a vykleštění příkopů

- Od kostela k památníku Żwirki i Wigury.
 - Od kostela směr Hradiště.
 - Kolem hlavní cesty od kostela směr Těrlicko až k hrázi vč. zatáčky u p. Pryczka.
 - Trasa G.
- Vyjádření obce: příkopy budou postupně čištěny a bude zakoupen příkopový stroj.

Památník poblíž p. Putniorze

- Opravit kříž z roku 1917 – rozpadá se základní deska, dbát na obecní památky.
- Vyjádření obce: Je nutno najít majitele památky. Pokud ten nebude nalezen, bude památka převedena na obec, poté se přistoupí k opravám.

Veřejné osvětlení

- Prodloužit veřejné osvětlení Na zadkách, původně bylo k p. Dudovi, nově k p. Włosokowi L.
 - Zajistit provoz veřejného osvětlení přes celou noc, tak jako tomu je v centru obce.
 - Chybí veřejné osvětlení u vodojemu, od p. Vajdy směr Červenky.
- Vyjádření obce: bude dodáno do konce roku, osvětlení přes celou noc řeší obec.

Požární nádrž

- Vyčistit požární nádrž pod p. Chroboczkem (směr Hradiště od Kostelce).
- Vyjádření obce: nádrž byla vyřazena z provozu, bude se instalovat nadzemní hydrant.

Silnice

- Oprava obecních a okresních silnic, havarijní stav.
- Vyjádření obce: plán oprav v květnu.

Památník Żwirki i Wigury

- V nočních hodinách se zde stahují cizí občané, kteří devastují prostory památníku.
 - Umístit zde výstražné cedule.
- Vyjádření obce: p. starosta již o tomto problému jednal s p. Przyvarou J.

Řešil jsem i jiné problémy co se neprojednávaly na osadním výboru, s vedením obce i dalšími zaměstnanci obce, a vždy mi vyšli vstříc. I dlouhodobé problémy, co v minulosti nešly řešit, se řeší v pohodě. Tímto bych chtěl poděkovat vedení obce za zájem o okrajové části a nejen o střed obce. Poděkování patří Ing. Novákové a Ing. Krzyżákové, se kterými úzce spolupracuji při řešení problémů a požadavků občanů. Pro občany, kteří nepoužívají internet, zde uvádím jmenovitý seznam členů osadního výboru, které lze kontaktovat a společně řešit své problémy a požadavky.

Putniorz Stanisław
Malysiok Josef
Mierva Ladisław

Baronová Bronislava
Farnik Marián
Válek Tadeáš

Folwarczny Zbigniew
Brzozová Lenka
Farnik Roman

Věřím, že ve spolupráci se stávajícím vedením obce, se nám podaří udělat mnohé pro zkvalitnění života v naší lokalitě.

Za osadní výbor Těrlicko - Kostelec
Putniorz Stanisław, předseda

Řešili jsme také údržbu zeleně kolem restaurace na Kostelci. Vlastník objektu a pozemku – Jednota – byl informován o současném stavu a má podat vyjádření do 13. 5. 2011, zatím tak neučinil. Při místním šetření jsem zjistil, že tráva je posekaná.

Výbor pro rozvoj obce Těrlicko

Po volbách 2010 byl zřízen Výbor pro rozvoj obce, který připravuje dlouhodobou koncepci rozvoje Těrlicka.

Základním rozvojovým cílem naší obce by mělo být:

- Revitalizace rekreační oblasti v okolí Těrlické přehrady.
- Zpřístupnění a zkulturnění břehů přehrady pro veřejnost.
- Zlepšení kvality života a bydlení v Těrlicku i Hradišti.
- Rozšíření celoroční nabídky sportovních a volnočasových aktivit v Těrlicku a blízkém okolí.

Dosavadním výsledkem práce výboru jsou doporučení:

1. V roce 2012 zahájit komplexní změnu Územního plánu obce Těrlicko.
2. V návaznosti na projekt cyklostezky kolem přehrady připravit Rozvojový plán okolí Těrlické přehrady.
3. Zvelebit rekreační oblast v centru obce „Promenádní ulice a přilehlé okolí Těrlické přehrady“.

Složení Výboru pro rozvoj obce:

Předseda výboru: Ing. FÓJCIK Vavřinec

Členové výboru: Ing. arch. KONEČNÝ Herbert
Ing. arch. SKULOVÁ Lucie
RNDr. ŽVAKOVÁ Jitka
Ing. MALATINSKÝ Milan
Ing. OLBRICH Bohumír
Ing. ŠÍŘINA Petr
Ing. SMUGALA Tadeusz
p. VAVŘÍČEK Vlastimil
p. SCHNEIDER Milan
p. SOBEL Karel

V případě zájmu podílet se aktivně na těchto iniciativách kontaktujte přímo členy výboru, nebo pište na: terlickakoalice@email.cz

Sport

Turnaj „O sladký míč“.

Dne 1.5.2011 pořádal FK Těrlicko po roční pauze turnaj dětí našich škol „O sladký míč“ v kopané. V loňském roce se turnaj nemohl uskutečnit pro nepřízeň počasí a i letos počasí moc nepřálo. Na fotbalovém hřišti se sešel rekordní počet 90 dětí z Těrlicka a Hradiště, které vytvořili 11 týmů.

První místa ve svých kategoriích obsadili hráči 9, 5 a 2B třídy. Nejlepší hráč druhého stupně Rypel David, nejlepší hráčka Bebková Jana a nejlepší hráči prvního stupně Stalmach Tomáš a Klváček Tomáš. Nejlepší hráči byli odměněni diplomy a věcnými cenami a nejlepší mužstva obdržely putovní poháry starosty obce, které pan starosta osobně předal, krásné dorty, na kterých si hned po skončení vítězové pochutnali, upekly naše ženy, které tyto dorty věnují po celou dobu konání turnaje a to jmenovitě paní Patznerová Vanda, Gojová Dáša a Sýkorová Jaruška.

Chtěli bychom ještě poděkovat všem, kteří se na celém turnaji spolu s fotbalisty podíleli a hodně pomohli s organizací, paní Ivaně Skočové, Lence Vorlové, Luce Waloszkové.

Taky bychom chtěli poděkovat vedení obce, že nám poskytlo finanční prostředky na uskutečnění tohoto tradičního turnaje našich škol a že jsme mohli odměnit všechny hráče a připravit jim i malé občerstvení.

Za FK Těrlicko Futerko Miroslav



Závody v Těrlicku - Krajský přebor v biatlonu.

Letos dne 14.5.2011 jsme již počtvrté organizovali závod českého poháru v Biatlonu. Počasí nám v sobotu přálo. Přihlášených závodníků ze severní a střední Moravy bylo 132. Celkem se soutěžilo v 10-ti věkových kategoriích. V nejmladších děvčatech vyhrála svůj závod a pro nás zlatou medaili Klárka Wdowková, v kategorii žaček „A“ byla druhá-stříbrná Kateřina Kaletová. Medaile za 3.místo získali ještě Filip Majer v juniorech a Ján Majer v kategorii muži „A“. Závod si poprvé vyzkoušeli a získávali první ostruhy taky Rostík Kolek a Tomáš Ďulík. Všichni zúčastnění si pochvalovali běžecké tratě v hezkém prostředí a vítězové se těšili z hezkých a hodnotných cen. Musím velice poděkovat všem sponzorům, dále za příkladnou organizaci a nezištnou pomoc na závodech „holkám z volejbalu“ a jejím drahým polovičkám, taktéž i klukům ze sportovně-střeleckého klubu v Těrlicku. Bez nich t.j. cca 40 lidí by závody vůbec neproběhly. Tak ještě jednou všem velké DÍKY a nashledanou příště!!!

Ján Majer

11.6.2011

Program: 9:00 - zahájení prodejních trhů

10:00 dechovka Těrličanka

13:00 - 13:20 - mažoretky a zahájení starostou

13:30 - 13:45 - taneční vystoupení ZUMBA

*14:00 folková skupina HAJAJA s Chybíe
Klauni z Balonkova*

16:00 - 16:35 - zpěvačka Petra Janů

17:00 - 18:00 - Schelinger revival

18:30 - 19:00 - slosování vstupenek

19:00 - 21:30 - skupina HEC

21:30 - 22:00 - ohňová SHOW

22:00 - 24:00 - skupina HEC

TĚRLICKÉ SLUNKO

Po celý den atrakce pro děti, bohaté občerstvení, myslivecké speciality, jídla na grilu, cukrovinky, medovina apod.



Kultura a školství

Kobiece ręce wiele potrafią....

W piękną kwietniową sobotę, 16.4. 2011, o godzinie 14.00 na Kościelcu rozpoczęła się wystawa prac ręcznych organizowana przez Klub Kobiet przy MK PZKO Cierlicko-Centrum, która trwała aż do niedzielnego popołudnia.

Miłym i ciepłym słowem przywitała wszystkich gości i odwiedzających przewodnicząca KK pani Czesława Schnapka, a występ małych artystów z cierlickiej podstawówki dodał na rodzinnej atmosferze wystawy. Kobiety znów pokazały, co ich złote ręczki potrafią, co znaczy miłość do piękna i co można stworzyć, wydawało by się, z codziennych rzeczy, rzeczy, które nas otaczają.

Goście z Polski i nasi zaolziańscy przyjaciele podziwiać mogli nietypowe kwiaty zrobione z kolorowych pończoch i druków, inspiracją były też nowoczesne ikebany, czyli z japonii pochodząca sztuka układania kwiatów,



gdzie ważną rolę odgrywa nie tylko sam kwiat, ale też naczynie jako punkt skupiający wszystkie elementy ikebany, gałęzie, liście i woda. Były też poduszki i przykrywkę robione metodą „patchwork” - czyli metodą szycia, w której zszywa się małe kawałki materiału o podobnie geometrycznych kształtach w większą całość, tworząc nowe wzory. Panie pokazały nam również tematycznie ujęte dekoracje wielkanocne – pisanki, jajka ustrojone w różne materiały, wypieki wielkanocne, baranki, zajączki i inne smakołyki. A jeśli znalazła się na sali kobieta, które szukała czegoś pięknego na szyję, nie była z pewnością zawiedziona, nasze panie przygotowały dla chętnych serię koralików, naszyjników, kolczyków różnych kształtów i kolorów.

Było naprawdę co podziwiać, to świadczy o dużym profesjonalizmie naszych pań. Wszystkim kobietom dziękujemy za przygotowanie tak fantastycznej wystawy i cieszymy się na kolejną!

Irena Włosok



Slezská církev evangelická a. v. informuje

Evangelický sbor v Těrlicku informuje, že od září budou zahájeny kursy Alfa. Smyslem těchto kursů je seznámit zájemce s obsahem křesťanské víry, s Biblií a s dějinami křesťanství v průběhu 12 lekcí. Zájemci se mohou přihlásit na čísle 776 119 486, případně osobně na evangelické faře.

Taktéž po prázdninách je možné přihlásit své děti na konfirmační výuku.

První zářijovou nedělí 4.9. ve sboru v Těrlicku se uskuteční slavnost památky založení sboru. Hosté budou faráři z Norska i z evangelické církve. Na odpolední slavnosti, která bude zahájena v 15 hod, vystoupí také dechový orchestr a pěvecký sbor.

Máte-li touhu zpívat v pěveckém sboru, přijďte na zkoušky, které probíhají vždy ve středu v 17.00hod.

S přáním Božího pokoje Tadeáš Staniek



Duben měsíc bezpečnosti v naší MŠ Těrlicko 554 - U krtečka, myšky a zajíce

Rády bychom z našich dětí v MŠ vychovaly bezpečné účastníky silničního provozu, a proto náplní našeho výchovného programu byl duben- měsíc bezpečnosti. Děti se celý měsíc seznamovaly s dopravními prostředky, značkami, chováním na silnici, ale i jak mohou pomoci i když jsou malí v případě požáru, či nehody. Velikým přínosem pro ně byla ukázka záchranářů i mladých dobrovolných hasičů Těrlicka. Záchranáři předvedli dětem sanitku, představili svou práci, děti si mohly vyzkoušet masáž srdce na figurině, různé ortézy, jízdu na záchranném vozíku. Děkujeme za to tatínkovi Tomáše Mitrengy a jeho kolegovi.



Rovněž bychom rády poděkovaly Sboru dobrovolných hasičů Těrlicka Martinovi Trzynieckému a Adamovi Majtnerovi za velmi podrobný výklad o práci hasičů, ukázkou hasičárny, vybavení požárních aut, oblečení aj. Dětem se obě ukázky líbily a určitě si pro sebe odnesly nové poznatky.

...a ještě jedna hezká akce, pro naše maminky - oslava Dne matek za hezkého počasí na naší zahradě formou soutěží. Maminky soutěžily s dětmi i mezi sebou, vyzkoušely si jízdu v kolečkách s nákladem nejmilejším a to svým potomkem, házely na koš, chodily na chůdách, skákaly v pytli. Děti a snad i maminky se dobře pobavily, s drobným dárečkem a pohoštěním si odnesly i hezké zážitky.

Co nás ještě čeká? Vystoupení Miši, rozloučení s předškoláky a výlet a pak už jen prázdniny....hurááá

Za spokojené děti - kolektiv MŠ

Jak se pálí Moréna, aneb slet čarodějnic



Jako každý rok 30. dubna se loučíme se zimou a pálíme Morénu. Tak se děje i u nás v obci. Již po několikáté si tuto tradici vzala za své organizace Těrlické ženy – Babinec. Společně s dětmi školní družiny při ZŠ Těrlicko se „hezky“ našňoří do čarodějnického, na hlavu si dají „krásný“ klobouk a jde se na to. Letošní 30. duben byl obzvláště vydařený, malých čarodějnic a čarodějů bylo na 50 a dospělých „starých“ pořádných čarodějnic bylo také požehnaně – asi 30. Byl to parádní průvod. Letos poprvé čarodějnice šly až k restauraci „Na vyhlídce“, kde na ně čekalo překvapení v podobě dvoumetrové vatry s Morénou.

Všechny čarodějnice i čarodějové byli obdařeni párkem opečeným nad ohněm. Poté byla spálena Moréna a přivítáno jaro. Avšak Moréna se nechce vzdát své vlády a hned navečer v sobotu se opět ozvala svou zimou a takto pokračovala celý další týden. Doufáme, že je to poslední záchvěv jejího dechu, který zničí přicházející jaro a hřejivé sluníčko.

Těrlické ženy – Babinec



Ohlédnutí za legendou o Černé kněžně

Článek O Černé Kněžně v posledních Těrlických listech měl velkou odezvu. Proto se k němu ještě vrátím a napíši o tom něco, co jsem sehnala z tisku. To, co jsem já napsala, se jednalo o tom, co jsem opravdu slyšela od dětských let z povídání lidí. Teď se zaměřím na fakta. Záleží na každém z Vás, co si zapamatujete a co budete příštím generacím vyprávět. Citace z novin Głos ludu z 9.1.2010. Černá kněžna je populární hrdinkou lidových vyprávění na Těšínském Slezsku. Byla to dobrá a milostivá vládkyně a zároveň žena o tak mizerném charakteru, že rakev s jejími ostatky nechťela svěcená zem přijmout. Odkud to rozdvojení mysli? Možná, že charakter Černé Kněžny pocházel od místa, ve kterém pobývala. V Marklovicích u Č.Těšína byla ztělesněním dobra. Dobře to ilustruje historka zdejšího muže, který zabil kance, který mu ničil pole. Kanec byl vlastnictvím kněžny, která nepotrestala muže, ale navíc mu zaplatila škodu, kterou mu nebohé zvíře způsobilo. Naopak v Dziegiełowie se naše dobrá Černá Kněžna proměnila v sadistku. Podle podání z tamějšího okolí měla na svědomí muže i vlastní děti umučené k smrti. Týrala poddané a jedna žena před smrtí měla proklet kněžnu slovy: "Aby země po tvé smrti tě nepřijala! Dobytek nechť ti hrob najde!" Jak vyplynulo z pověsti, kletba se vyplnila. Kněžna zemřela, byla pochována, ale následující den země vyhodila její mrtvé tělo. Proto bylo její tělo v rakvi položeno na vůz, zapřáhnutý za voly a právě v okolí Těrlicka vůz pohltila zem. Kdo byla popravdě Černá kněžna? Spor o tom, kdo opravdu byla, má snad sto let. Historikové mají na výběr dvě kandidátky. Kandidátka číslo jedna, Sydonia Katarzyna (okolo 1550-1594), byla kněžna těšínská. Po smrti svého muže ve jménu svého mladistvého syna sama řídila Knížectví Těšínské. Byla majitelkou zámku v Marklovicích. Podle pověsti se říká, že jeden z jejich poddaných byl uvězněn přes jednoho šlechtice a byl držen v takových podmínkách, že mu zimou umrzly ruce i nohy. Sydonie Katarzyna stanula na obranu nešťastníka, začala dokonce proces proti ukrutnému šlechtici, až nakonec se nešťastný muž stal jejím vlastnictvím. Kandidátka číslo dvě je Maria Kardinallowa z Kisielowskich, majitelka Těrlicka v letech 1625-1645. Autorem identifikace byl Oskar Zawisza, těrlický kněz, který se odvolával na místní kroniku, psanou jeho předchůdcem. Pravdou je, že spor spočívá mezi autory jedné nebo druhé kandidátky. Ani jeden autor totiž nemohl objasnit rozdvojení mysli Černé kněžny. Dvě Černé kněžny? Možná byly opravdu dvě Černé kněžny. Jedná z Marklovic a druhá z Těrlicka. Obě žily v různé době, v různém místě. To, že poddaní jednu i druhou nazvali Černou Kněžnou, je pravděpodobné. Mimo jiné pověst o obou ženách přetrvala několik pokolení. Je pravdou ale, že jak milosrdenství jedné, tak krutost druhé, musely být něco vyjimečného. Konec citace. Ještě bych chtěla sdělit, že dle ohlasů místních občanů a jejich připomínkování, mi bylo řečeno, že právě vůz s ostatky Černé kněžny se propadl v místech, kde v dnešní době stojí katolický kostel sv. Vavřince na Kostelci.

Dagmar Gojová-kronikářka

Wycieczka do Pragi

We wtorek 10.5. cała nasza szkoła bardzo wcześnie rano wyjechała pociągami na wycieczkę do Pragi. Nasze zwiedzanie rozpoczęliśmy pod sochą Wacława, gdzie przechodząc Plac Wacława przejechaliśmy tramwajem pod Petrzyn. Tam wyjechaliśmy kolejką i zwiedziliśmy labirynt zwierciadeł. Po drodze na Zamek Praski mogliśmy podziwiać całą panoramę Pragi. Potem po starych zamkowych schodach przeszliśmy po Moście Karola do placu zabaw, z którego mogliśmy oglądać Węławę i różne dalsze pamiątki Pragi. Wycieczkę zakończyliśmy oglądając Orloj i oczywiście kupując pamiątki z Pragi. Cały dzień była przepiękna pogoda, co nam umożliwiło pozwiedzać wszystko co zaplanowaliśmy. Zmęczeni, ale zadowoleni wróciliśmy do swych rodziców.

**Plotky ciotki Lotky**

Tak už je tu zaš nový plotkoř a jo bych troche zaš napisała o siebě. Moja starka už długa se dzivo na nas zvrchu z něba, ale jo furt na ňom nimožym zapomęc. I přesto, že byla młodo, jo jum widziała furt jako takum mojum starke. Strašně rada posłuchała ty její historki z dědiny i z rodziny z gymbum odevřitum. Ona jako młodo pasła krovu u šedłoka. No buty nimjała, a tak chodziła boso. Ostatně jak všicki děcka z dědiny. Na ješyň, jak už bylo na polu žima, tak děcka strčili nogy do krovina, bo tyn był tiepły. Teraz to wyglundo, že to było okropne, ale děckum to ani nepřišło. Dzišio se to zdo skoro jako „skifi“, bo terza nošum buty i psiska a kocury.

Našo starka žiła jako děcko dość biedně, mama ji umřila a tata se podrugl roz ožynil. Vařilo se jynym to, co se urodziło na polu, pjrvšy se najot tata, potym děcka. Jadły se žimjoki s kiškum, mjynso bylo jynym o šfjyntach. Ale do školy starka chodziła, to zaš ja, to sie mušiało. Strašně rada se učila, ale dali do školy nimogła, bo mušioł iść brat. Taki byl v tedy pořundek.

Jech rada, že se ozyvotie na ty moji pisunki. Nikěrym se to podobo, nikěrym ni, ale jo bydym dali pisać, bo ponašymu mi gymba narosła, bo Čěrlicko ku tymu patří a jo go mum strašně rada. Tak zaš za dva mješunce.

Vašo ciotka Lotka

Evropský pohár na Těrlickém okruhu



Tradiční motocyklový závod na Těrlickém okruhu se při 28. ročníku Havířovského zlatého kahance zapíše do své historie pořádáním Evropského poháru silničních závodních motocyklů na přírodních okruzích. Tento šampionát známý pod názvem International road racing championship si odvede svou Českou premiéru na Těrlickém okruhu v nově pozměněném termínu ve dnech 27. – 28. srpna 2011. Pětidílný seriál se dále pojede na přírodních okruzích v Německu, Holandsku a Belgii. Zajímavostí je, že tento pohár se skládá ze dvou samostatných závodů do kterého nastoupí okolo 30 jezdců na motocyklech o obsahu 600 až 1000 ccm. Neméně důležité bude zápolení o body do Českého poháru přírodních okruhů a to ve všech jeho vypsáních třídách (125 Sportproduction, 125 GP, 250 Sportproduction, 250 GP, volná do 600 ccm, volná nad 600 ccm a také kategorie Supermono, které má rovněž na Těrlickém okruhu republikový mistrovský závod. Kromě současných novodobých motocyklů se na startu závodu objeví také veteráni třídy Klasik 175 a 250 ccm.

Hrabčák Petr
Prezident Prosport-cz

Organizátoři závodu občanské sdružení Prosport-cz očekávají účast okolo 200 jezdců z České republiky, Maďarska, Polska, Rakouska, Německa, Itálie, Švýcarska, Holandska, Belgie, Irsko a Anglie, kteří se představí v osmi závodech. Na koho se diváci mohou letos těšit? Mezi hlavní aspiranty na trofej pro absolutního vítěze závodu Havířovského zlatého kahance bude patřit irský specialista Michael Pearson, němci Rico Penzkofer a Didier Grams (loňský vítěz IRRC), maďar Sandor Bitter, belgčan Tom Van Looy a také čeští ostřílení jezdci Kamil Holán, Petr Zrzavý, František Loučka a Michal Chalupa. S velkým očekáváním bude vyhlášení účasti prozatím nejistého startu dvojnásobného absolutního vítěze Michala Dokoupila, který se zotavuje po vážné nehodě z irského závodu v Cookstown 100. V Těrlicku nebudou pochopitelně chybět favorité svých tříd jakými jsou Miroslav Sedlo, Petr a Patrik Kolářové, Oldřich Podlipný, Libor Kamenický, Karel Kalina, Pavel Navrátil, Michal Ježek, Anežka Svobodová, němci René Lohse, Johannes Kehr, Daniel Zöernweg.

Mojżiszek Martin
ředitel závodu

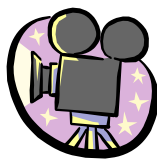
Z domácích jezdců bude chtít útočit na bednu ve třídě Klasik do 175 ccm Havířovský Marek Vrána, který se může pochlubit dvěma stříbrnými vavřínovými věnci z předešlých let. Jménem pořadatele závodu se Vám všem dotčeným občanům naší obce Těrlicko předem omlouváme za případné vzniklé komplikace, omezení a dojezd ke svým domovům. Rádi bychom poděkovali vedení obce Těrlicko, které nás nadále podporuje. Poděkování patří také místním sponzorům, členům sdružení AMK Těrlicko i sborům dobrovolných hasičů z Těrlicka a Hradiště, kteří každoročně vypomáhají se zajištěním závodu. Pevně věříme, že si nenecháte ujít tuto ojedinělou událost a přijdete shlédnout strhující jezdecké bitvy na našem domácím Těrlickém okruhu. Děkujeme za Vaši diváckou podporu a přejeeme Vám nezapomenutelné sportovní zážitky. Informace o závodech naleznete na stránkách

www.terlickyokruh.nolimit.cz

Kubiczek Aleš
tajemník závodu

KINO SVOBODA TĚRLICKO

ČERVEN-ČERVENEC 2011



PROGRAM:

PÁTEK 19,00 hod 60,- Kč	3. 6.	KRÁLOVA ŘEČ Historický/Drama Velká Británie/Austrálie/USA Oscarový film Králova řeč je inspirován skutečným příběhem anglického krále Jiřího VI. Země stojí na prahu 2. sv. války a zoufale potřebuje silného vůdce. Film byl oceněn 4 Oscary a dříve také Zlatým Globem. Hrají: Colin Firth, Geoffrey Rush, Helena Bonham. Režie: Tom Hooper	přístupný 118 min.
Dětské představení: ÚTERÝ 13,30 hod Děti 30,- Kč Dospělí 50,- Kč	7. 6.	AUTOPOHÁDKY ČR/Animovaný Co mají společné princezna, víla, rybí král a vynálezce. Animovaný film natočený na motivy stejnojmenné knížky Jiřího Marka s hudbou Chinaski. Hrají: Michal Malátný. Režie: Břetislav Pojar ad.	přístupný 87 min.
ÚTERÝ 19,00 hod 60,- Kč	14. 6.	HLAVNĚ NEZÁVAZNĚ USA /Komedie/ Romantický Patří kamarádství do postele? „Kam se ten svět řítí? Praktická Emma k tomuto svéráznému životnímu stylu dospěla především proto, že jako doktorka aspirující na atestaci nemá na žádný vztah čas a energii, jen občas potřebuje povolit ventil.“ Hrají: Natalie Portman, Ashton Kutcher Režie: Ivan Reitman	od 12 let 108 min.
ÚTERÝ 13,30 hod. 65,- Kč	21. 6.	ÚTĚK ZE SIBIŘE USA/ Drama Drama, založené na skutečné události z roku 1940, popisuje útěk mezinárodní skupinky vězňů z ruského gulagu. Vojáci ušli cestu přes Gobi Himaláje až do Tibetu a Indie. Hrají: Colin Farrell ad. Režie: Peter Weir	od 12 let 133 min.
PÁTEK 19,00 hod. 60,- Kč	1. 7.	LÁSKA A JINÉ ZÁVISLOSTI USA/Komedie/ Romantický Modrá je dobrá, a když má podobu malého prášku, který může mužům vrátit hrdost, je to ještě lepší. Vítejte v éře, kterou jako zářivá kometa zasáhla viagra a v jednom neuvěřitelném partnerském vztahu, jenž s přispěním tohoto prášku vzniknul. Hrají: Anne Hathaway Režie: Edward Zwick	od 15 let 112 min.
Dětské představení: ÚTERÝ 16,00 hod Děti 30,- Kč Dospělí: 50,- Kč	12. 7.	RANGO USA/Animovaný/Dobrodružný/Western Chór hrajících a zpívajících mexických sov vás uvede do světa, kde vás přejde sranda, ale přesto se budete bez ustání smát příběhu o nejnepravděpodobnějším hrdinovi, jakého kdy Divoký západ poznal. Režisér Pirátů z Karibiku znovu namíchal pestrý koktejl akce, humoru a nádherných kulís. Režie: Gore Verbinski	107 min.

Kino SVOBODA Těrlicko, kulturní dům Těrlicko, náměstí 1. máje č. 423, 735 42 Těrlicko
telefon 596 423 313

Anketa

Vážení čtenáři. Rád bych Vás informoval, že v současnosti probíhá na oficiálních internetových stránkách obce veřejný výzkum-anketa o životě v Těrlicku. Průzkum je anonymní a s vaším souhlasem budou vaše odpovědi použity pro seminární práci-veřejný výzkum s výstupem dat v tabulkovém procesoru-Nikol Poláškové studující na SPŠCHG Ostrava-Zábřeh. Pokud nebudete souhlasit, kliknete hned u první otázky na odpověď ne. V tom případě budou vaše odpovědi použity pouze v rámci obce Těrlicko. Otázky se týkají např. spokojenosti se životem v obci, sportovním či kulturním vyžitím, občanskou vybaveností atd. Můžete si také ověřit své znalosti o Těrlicku, o jeho historii a zajímavostech. Věřím, že se do ankety zapojí co největší počet respondentů. Příliš času nezabere. Je v ní 23 otázek a dvě se týkají i Listů Těrlicka. Budeme vděční především za objektivní kritiku, která by vedla ke zkvalitnění jejich obsahu. Vaše účast v anketě by také měla přispět i ke zkvalitnění života v naší obci. Průzkum bude zpracován a výsledky zveřejněny na internetových stránkách a v některém z dalších čísel Listů Těrlicka.

Břetislav Židek

Dzień dobry!

Zapraszamy uczniów Waszych szkół do wzięcia udziału w Festiwalu Piosenki Turystycznej i Ekologicznej „UTOPIEC” w dniu 25 czerwca (sobota) – Chybskie ABIONALIA. Ważne by miała reprezentacja 3-5 uczniów, podkład muzyczny własny lub płyta CD.

Serdecznie zapraszamy.

Pozdrawiamy.

Mieczysław Puzo – prezes Stowarzyszenia
Dekologicznego EKO w Chybie

Dobrý den!

Zveme žáky Vašich škol, aby se zúčastnili Festivalu Turistické a Ekologické Písne „VODNÍK“ dne 25 června (sobota) – Chybské ABIONALIA. Je důležité, aby reprezentace měla 3-5 žáků, vlastní hudbu nebo hudbu na CD.

Srdečně zveme.

Zdravíme.

Mieczysław Puzo – prezes Stowarzyszenia Dekologicznego EKO w Chybie

